



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Konkurse - Faillites - Fallimenti

AG

1. Schuldnerin: **C. Mettler (Schweiz) AG**, Türlweg 11,
5027 Herznach
2. Auflagefrist Kollokationsplan:
30.11.2012 bis 20.12.2012
3. Anfechtungsfrist Inventar:
30.11.2012 bis 10.12.2012
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans
sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirks-
gericht Laufenburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Ge-
richtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonsten
Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach
Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwal-
tung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der
Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht ange-
nommen wird./am

Konkursamt Aargau
Amtsstelle Brugg
5201 Brugg

00841639



Freitag - Vendredi - Venerdì, 30.11.2012, No 234, Jahrgang - année - anno: 130

Konkurse - Faillites - Fallimenti Kollokationsplan und Inventar - Etat de collocation et inventaire - Graduatoria e inventario